Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 6 décembre 1873

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à monsieur Delaruelle, 6 décembre 1873, 1873-12-06

Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518

Informations sur le document source

CoteFG 15 (14)
Collation4 p. (129r, 130r, 131v, 132r)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·eGodin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
Date de rédaction6 décembre 1873
Lieu de rédaction28, rue des Réservoirs, Versailles (Yvelines)
DestinataireDelaruelle
Lieu de destinationGuise (Aisne)
Scripteur / ScriptriceMoret, Marie (1840-1908)

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518?context=pdf

Description

RésuméSur les rapports des voyageurs de commerce des Fonderies et manufactures Godin-Lemaire. Godin juge que le rapport de Novelli contient des indications utiles. Il annonce qu'il devrait se rendre à l'usine pour régler des questions relatives à l'année suivante et qu'il a écrit à Denisart pour qu'il lui communique les observations faites à propos des voyageurs. Il n'empêche pas Delaruelle d'aller en voyage dans l'Est mais il l'avertit que les affaires sont plus difficiles à réaliser qu'il ne le pense et juge que l'intérêt du voyage serait davantage l'étude des causes qui peuvent nuire aux affaires que la réalisation d'affaires. Il suggère à Delaruelle qu'il sera plus utile à l'usine dans un rôle de direction. SupportUn passage du texte (folio 130r) est repéré dans la marge de la copie par un trait au crayon bleu.

Mots-clés

Distribution des produits, Fonderies et manufactures "Godin", Voyage
Personnes citées

- Denisart, Alfred
- Novelli [monsieur]

Lieux citésGuise (Aisne) – Familistère : usine
Notice créée par Équipe du projet FamiliLettres Notice créée le 28/03/2023
Dernière modification le 18/09/2023

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518?context=pdf

Versailles 6 Xbre 75

Monsieur Delaville,

J'ai reçu votre rapport et les détails qu'il contient ; j'ai en même temps jeté un coup d'œil sur ceux des voyageurs ; ces derniers m'ont prouvé combien il peut y avoir à travailler pour vous pour démêler ce qui est utile à retenir au milieu de la prolixité par exemple de M. Novelli.

Il y a dans son rapport au milieu de beaucoup de choses inutiles un certain nombre d'indications qu'il serait bon de mettre à profit, et c'est à votre initiative que je voudrais pouvoir réserver toutes ces choses pour l'avenir.

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518?context=pdf

En ce moment je pense qu'il serait presque nécessaire que je me rendisse à l'usine pour arrêter les principales questions qui intéressent les débuts de l'année prochaine. Je viens néanmoins d'écrire à ce sujet à M. Denisart auquel je recommande de vous communiquer différentes observations que je lui fais concernant les voyageurs, et dont je demande que vous vous occupiez tout particulièrement.

Quant à ce qui est du voyage que vous vous proposez de faire dans l'Est, je pense que vous vous éblouissez un peu sur les résultats que vous en obtiendriez : les affaires ne s'enlèvent pas avec la facilité que vous semblez croire possible ; je

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518?context=pdf

comprends néanmoins cet entraînement de votre part et je ne puis le trouver mauvais ; je vous laisse même complète liberté pour en faire ce que vous voudrez. Je ne mets en aucune façon la question de dépenses en ligne de compte attendu qu'il entre dans ma pensée de compter sur vos bons services et de les rémunérer à leur valeur.

Mais un voyage comme celui-là aurait plutôt à mes yeux son utilité comme étude des causes qui peuvent nuire aux affaires que comme résultat de vente.

Dans une fonction comme celle que je désire vous voir remplir, c'est moins par ce que l'on fait par soi-même que l'on se rend utile que par ce que l'on sait obtenir en le faisant faire par les aux

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518?context=pdf

C'est donc surtout à l'usine et par notre concours auprès des fonctions multiples auxquelles notre intervention pourrait venir en aide que vous pouvez rendre les plus réels services.

Malgré cela, je vous l'ai dit, je vous laisse juge de ce que vous croyez raisonnable de faire dans l'Est.

Votre bien dévoué

Godin

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47518?context=pdf